

1041  
(65)

10-1b

E Motubatsi

K34/120

b

40 c

KGAOGANYO

B O G A R E

LETLAKA

- 816 Ge mosadi a filo bēlēga ngwana otee monna a  
reng? ..... 2132-2133
- 817 Ke dilo dife tše monna le mosadi ba atisago  
go di ômanêla? ..... 2134-2136
- 818 Ge monna a gônônwá gore mosadi wa gagwé o  
letšwe, ga dire'ng? ..... 2137-2138
- 819 Ntwa e thôma bjang ya batho go bolayana ka  
marumô? ..... 2139-2140
- 820 A banna ba bitšwa go ya ntweng goba go fo ya  
ba ratago? ..... 2141
- 821 A leina le a relelliwa, ga e be e le ka baka  
lang? ..... 2142-2143
- 822 Naa kgôrô ya Mathibeng e phatlogile kaye? ... 2144
- 823 A kgoši empsha e ka bewa ya pele e phela? ... 2145-2146
- 824 A wa ditšhaba e ka ba setho sa Marota ka  
botlalô? ..... 2147-2148
- 825 Keng se gopolwago ka tlhâgo ya tša leratadima? 2149
- 826 Go gopolwang ka ga pula le tlhagô ya yôna? ... 2150-2152
- 827 Ke kaye mo go sa kwiwago badimo Mohlaletse? .. 2153-2154
- 828 Seêma se, 'madupana-kgarana' ke goreng? ..... 2155-2157
- 829 A bongaka bja Sesotho ke mehuta e mekae? ..... 2158-2160
- 830 A temošo ya bolwetšhi e dirwa ka ditaola? .... 2161-2162
- 831 A ngaka e ka bega motho lekgotleng ge a sa  
lefia mophutso wa gagwe? ..... 2163-2164
- 832 A go na le felo fa memoya(meoya) ka moka e  
yago ntshe, ke kaye? ..... 2165
- 833 Morago ga lehu go dirêgang ke meôya ya maseya? 2166
- 834 Memôya ya basadi ba hwilego pelegong e ya kaye? 2167-2170

2/.....

- 
- 835 Naa go dirèga bjang ka dimpja ge mong wa tšôna  
a hwile? ..... 2171
- 836 A mokgômana a ka fiwa makgôthô le dibegô? ... 2172-2173
- 837 Mogologolo o re lehu le letse dikati tša lôna  
di ntšhi kudu ..... 2174-2176
-

Kgaoganyö 816

Ce mosadi a filo bëlëga ngwana otee, monna a reng?

Mmadi wa kgaoganyö ye, ka mabapi le putšhišo ye, a e elëlë hlökö le bothekgi bja pelotheri, re be re ekwa banna-bagolo ba ekgohlëla matlalö ge ba hlamula ka tša malapa a bôna. Gomme ge ba kgwathile ka malebana le tša dipélègö tša basadi ba bôna, go hwélwa goba go ganana ga pélègö, le ge monna a nyetše mosadi yo tee goba motlalö; gomme yo mongwe a fo ba le ngwana otee ka monwana.

E re ge ba hlatholla ka mekgwa ya Sepedi, re kwe ba re, ka moka dithatö ga e dirwa ke mosadi, ge a lebeletše bobotlana a kwane le mogatšaagwö, ka gore mohlomong monna ga a na ditshëka - tša go nyala mosadi yo mongwe; go tlo tsoša goba go eketša (ekeletša) bana ka mo lapeng. Ge e le gore mosadi yo o na le lehutšo go dikgaitšedi, gomme go se pherekangö, gomme ba kwana le kgodišanö ga e be tshwanëlö ya popanö ya leloko; ge mosadi yo a eya go kgopèla mothepe yo a tlogo ſra(wôra) mahlaku: gomme le ge kgopèlö e ka diragatšwa, mothepe woo e ka se be mogatša monna yo wa gagwë, aowä; ka molaö wa Sepedi e tlo ba wa morwaye.

Bjalege, baana ba tswalwago ke mothepe woo, ke ba morwaye ke go tsoša lapa gore go fele go le gôna leina la leloko labo mogatša monna yo; ge mohlomong mosadi yo go se fawo a ka yage ntshe, ge ditaba tša lapa lewo e le tše thatana, ge monna e le motho wa nyalo ya motolo, aowa; ge monna e le wa nyalo etee a nyala mothepe wo mongwe, yêna ke mosadi wa gagwë, ga a lebanya selo malokana le lapa le la ngwana otee, ke gore e fo ba go swana le bohole bawo ba nyetšwego ka mokgwa motlalo.

Ka mabapi le mekgwa ya melawö ya Marota, ge monna a hweletša lapa goba leina la gagwe, a se nyale mosadi yo mongwe, yêna ke mohweletša-'ina-la-leloko labo; gomme ga e le kgapeletšo ga e gôna.

Molaetša wa kgau swi: go ôra(wôra) mahlaku, ka ngwaga wa 1930, mohumagadi mellotima Leganabatho (Mânyaku), mmago kgoši Thulare wa bobedi, o tšo nyala mothepa leina ke Motlakarô, motlogolo wa kgoši Matsobane Mphahlele, a mo nyalêla go tlo wôra mahlaku; gomme ke gore ke mosadi wa morwaye yo mogolo eupja ga se lebône, aowa-owa!

Pelaêlô: kgoši Sekhukhune wa bobedi a bopologa, molaô wa re, aowa Hlabirwa; mohumagadi o nyaletše morwaye go tišeletše moloko; ke therešo ya kgotsôfatša kgoši gwa phethagatšwa.

Bjalo Sepitlamangana mosadi ya ba wa gagwê. Se ke molaô wa bagologolo wa Marota ga e sa le go tloga gaye Mogokgomeng Tubatse.

Mohumagadi (mohu) Motlakarô o belege masogana le methepa, mogolwane wa bôna ke mokgomana Matsebe Thulare, matšatšing ano ke yo mongwe wa barutiši ba dikolo gona mono Bjcbopholobjaphakana-a-Dimo-bja-Bohlôlô-bja-Tubatse.

Diômanêlwa ke dife monna le mosadi?

Diômanêlwa tša lapa ka monna le mogatšagwê, re ba kwele borrowešu ge ba fele ba tia nxa, ge ba dutšhi kgorong ba wôma mollo sebesong sa bona, ge ba ekwa mohutana wa mantšu a go nyamiša ka ga Ramaube; ka maswisiwana goba ka ngwetšana mokgolokwane wa 'Joo! Joooo! Onpolaelang! Mpolaye ke hwe ke ikhutše wene. Joo! Têhuwana bahu joo!' Lentšu la monna le fele le kwalagala le re: 'Ke filo lahlaa kgomo tšešu! Kganthe ke fo nyala segafanyana - sehlôla, sa ngwannyana! Ke be ke re ke

K34/120

motho - senthe e fo ba mogorompja(sic)!'

Re ba kwele boramogolo ge ba thabile ba bolêla ka lebopêgô la tlhagô ya monna le mosadi, ba re ga di ke di swana, le ge go sa agilwe kuwa gaye Mogokgomeng Tubatse. Morwa wa kgoši Thulare l e be e le monna wa mphathô wa Maswene(Madima); leina la gagwe ke Malekutu, e bile mogale yo a ilego a dikologa lefase le la Transefala ka marumo : a tšwile lesolo la moralêla gomme ditšhaba di tšame di loba(lotšha) ka go phemêla metse ya tšôna; eupja leina la gagwe la metlaee ya tlhômphô ba re ke Phenyane-phenyabanna ā fenywa ke basadi - Phenyâ Maswene o paletšwe ke basadi'.

Diômanêlwa tša banna le basadi ba bona ge di ka ſalwa morago, metse e ka se agiwe; tšohle e ka ba tswalatswaletšo. Le ge mo molaodiši a oma gore basadi goba mosadi o paletše monna neng kaye?

Molaetšo o mongwe wa borrowešu: ba re laile ba re 'mosadi ga a teiwa ka molamo, o teiwa ka kgati ya moretlwa go swana le mpja'.

Seêma sa basadi se re: 'Mpolaye ke ikhutše wene, o kwa ge ba re o mogajana, o tlo ntirang; Lefswegana tena!'

Le ge diômanêlwa di difata-malapa e le tše dintšhi, mohlo-mong e be tše:

- a) Bošaetsana bja dibjana(dijelo) ka lapeng.
- b) Meapewô ya dijo tša ditôtwana.
- c) Mabjaalana a go sêgwa(segišwa) morooko le go leša sesehu.
- d) Maudi ka lapeng a go ſitiša monna go êtêlwa ke bagwêra.
- e) Kgalemêlô ya bana ka sehlogo.
- f) Go rôbatša bana le tlala gomme dijo ka lapeng di le gôna le dilwanyana tša go se be ntlaakô(tlhôkamohola).

Mosadi le yēna dikōmanō le mogatšaagwe di rotoge ka baka la boekgonaro gammōgō gammogo le bana ka mo lapeng, bjale phapang e be e kwale ka godingwana ga lefaō, gomme i k̄iwe ke bagaditšong; bolahla re tōpō!

2136

Dikōmanō leagong la Marota ke kgobošenō e kgolo, go sa fele go gopolwa lentsho(nthō) ya kgobogo ya go kwalagala ka 1956-1958, le ge nka etlhoiša(sic), mantsho(dintho) awo a sa rurugile gc mong a wēna; le gōna mono Bogwaša a sa fele a ep̄natša. A bōnagetše Mohlaletse, molato e le nthatē re dire bootswa, bjalege nanang e tsoše go omana, ka go gwēletsana ka mantšu a go hlapatšana; batho ba kgōrō ba be ba tsēnē dilaong eupja e le monna le mosadi wa mogolwane - ba fošana ka melomo.

Mogoləgolo: monna wa mphathō wa Matuba a Lepōō a fele a re, ge nkare ke mang, nka itlhoiša ka gore ka moka go fihlēla ka mphathō wa Makwa a Lepōō e be e le koša ya bana ba bona; gomme le mminēlō wa ntshe o tsebile ke ba mphathō wa Phenyana Maswene a Lepōō.

Seemataō sa kgoši Sekhukhune wa bobedi, o be a fele a bolēla keletšo a re: ge monna e le yo bohlale a re ge a fihla ka lapeng, a lemoga sefahlēgō sa mogatšaagwe, gomme a hlōkōmēla le go thaeletša dipolēlō, bjale a kwa e le tše di emerego ditšhulafatšo, a gomē ka santhago a ekēlē kgorong go banna a itulēlē.

Re kwele bomakgolo ba re: lesogana ga le gwerane le lapa, mogwēra wa lesogana(monna) ke kgorong ya banna; ge lesogana le atiša go dula ka lapeng, ba re o tlo tswadiša motlagadi: ke gore o tlo ſitwa ke melaō le mekgwa ya mesepedišo ya melaō ya kgōrō.

Sešma se sengwe sa bôna ba re: 'Tswalabanneng ga e farêlwê'. Go o dula ka mehla le banna, go phethagala tað e rego: 'Molodi(mmuludi) a hloka moditi molað o tšeaya ka tsêbê'. Sefofu se tseba dinõnwane le go rëta maina ka go kwa ka ditsêbê, gomme go bjalo go masogana, bawo ba ratanago le kgôrôbanna; se hlokègê kgôrô - ngwana ā Phaahle! "T.M."

Ge monna a gônônwae gore mosadi wa gagwê o letšwe, ga a dire'ng?

Babinanoko, Marotaboteng, kgônônêlo ya monna godimo ga mogatšaagwe ya gore o letšwe, kantle le go hwetša sebatana le sebatagadi ka segoleng(dilaong) mmôgô, ka mekgwa le melað ya Sepedi, kgônônô e ke ke ya amogâlwa kgorong efe le efe; leagong la Babinanoko. Kgôrô efe le efe e ka amogêla molato wa pela lô, ge mosadi a imile kantle ga dilað tša monna wa gagwe, gomme dipelaetšanô tše bjalo di kile tša sekišwa pele ka thopeng, ka ba leloko gomme ge phigišano e sa follêlêgê, "incompetent" e be gôna molato wo bjalo ka wôna o ka fetêlago go banna ba kgôrô.

Gomme ge banna ba kgôrô yewo ya ka tlase e paletšwe ke go dibola, mmelaedi o newa phata go e pega go kgôrôkgolo ya ba na-segalagala, a etilwe pele ke motsetamogolo wa kgôrô ya gabu.

Mokgwa wa Marota: there o le mokgwa wa Marota ke bapipitletši go mekgwana magareng a dikgobosano tša monna le mosadi wa gagwe, ge ba tenane ka tša lapa ge kwe i sanô e se gôna, phutlugo ya molato e fele e ba: 'Ga ke sa mo rata mosadi yo ga t ey  bana le dikgomo', gomme go bonagale gore ke kgale

letsobe le sa swē. Mosadi wa Marota ofe le ofe, ge eba o  
 thetšane le monna ka bohlōtlōlō goba lohledišanō, ge a epone  
 2138 kgwedi e mo tshetše, o tsebiša monna gore tseba nna ga ke fēla;  
 monna o tlo lemoga gomme a hlōkōmēla le go bala mabaka elegore  
 o ile a mmuitšhiša gore naa o thitšhitše ke mang. Ge phetolo  
 e ka re ke Bokgobēlō goba Kgokong, ge mohlolomong batswadi ba  
 se gōna, o tlo tsebiša bafepi gore yo morwedi wa lena o re ke  
 thitšhitšwe ke mokgōmana Kgokong. Batswadi ba tlo re go Bauba:  
 re kwele ngwana' Phaahle a Ngwatō, ga di gatwē ke wene; lešata  
 ga se leagō.

Ge monna a ile maēētō a mateletšana, go swana le mehleng  
 ya kgale, ge mediēgō e be e le masolo a diphōbfōlō, eupja  
 mohlaang monna a gōrōgago tumedišo ya bobedi, go monna ke go  
 mmegēla bošaedi bja gagwe ka mo lapeng. 'Motšwa-leētō ga a  
 hlōkō sebelaela' - go itšano mogologolo wa Tubatse. Ga se  
 mengwaga e mentšhi ye fetilego, ge banna ba Madiša le Makwa,  
 ba be ba anēga mekgwa ya Babinanoko le maboyi a tlhompholla se-  
 gagabobona. Mokgōmana Mokiri Malekutu Thulare ka ngwaga wa  
 1894, a hlanogēlwé ke mosadi, e le ka baka la mpherefere wa  
 Maune le Mokatēla. Ge e ka be e se ka baka la ge lesika le  
 kgaoga tlhōmasatšong, e be e tlo ha engwe ya dikgobogo go bohle  
 bana ba Thulare. Gomme ka gore e be e le kgobošanō ya Marota  
 ka bophara, ka marumō - mehleng yeno, e fo ba ya masogana ga  
 ba bonwa ba tšwēlēla le methepa gomme tšeano le tlhalogēlanō  
 efogoba tša bona bobedi.

---

1041

K34/120 9

2139

## Kgaoganyö 819

Ntwa e thöma bjang ya batho go boleyana ka marumö?

Borravešu ba ba ba re laodišetša dintwa tša bogologolo mehleng ya borakgolo, le tša mehla ya bôna le mabogale a banna ditlhabanong, le bawo e lego mafšwëga; le ge go thupiwa batho banna le basadi, e fo goba ba gapiwago ka lehlare: kakudukudu basadi, go etša dihuswane eupja e le masetlapelo go thupja; masetlapelo a magolo. Go swane le mehleng ga tlhasëlö ya batho ba tšo palélwa, gomme manaba a lena ba le rakediša go etša ge tašimane ba dibiša dinonyana ka sepékwa(hawk). Moo ba bangwe ibilego ba gakwë ke mongatëlö wa senna; ntwa ya marumo e pele le morago. Molaetša wa borrawešu ba re ntwa e hlölwa ke dipelaetšano tše:

A). Mahufa a go hufafélana batho.

B). Megabaru ga yo mongwe a ija, gomme a eketlele gomme setšhaba sa gagwe se na le tshwarö e botse ka mahumo a sôna.

C). Mekgwana ya go bakišana naga, ka baka la mellwane ya temelö le mahwiti a diruiwa - phulo; bjalo bommamoneanyi ba hwetše thöbana ya go tsêna ka gare ga ferehla kgoši; ka go mmotša tšewo bamalapane ba mo gobošago ka gôna. Bjalo ge, tšollo ya madi e ya rephiwa, Malapane o wa thunthanywa.

2140

Nyatšanö ya bophöökgo e tsosa ntwa le bohwirihwiri bja dihlötłölö, erego mohlaang wola ge lethari la ga Phaahlamohlaka la go gana le marago a gagwë, a botše Thulare a re ba be ba, go roga, kganthe efoba mahufa a go palélwa ke bohlötłölö.

D). Dintwa tše dingwe di hlölëga ka mereba le marumulane, a mangwe ga a rotoge ka dikwérö le dikgobošo bja dimelo gomme phefélö(sic) e gatsediš Marota; bjalo ntwa e diragatšwe - selete sa Babinakwenä se thunkanywe marupi go šale go lla

mongao le phukubjwe. Bjalo mofenyi e be yēna mong wa pušo godimo ga mofenywa; gomme ka molaš wa Sepedi, rena Marota selete se fentšwego se rwele ditšhidi, se tlo lōba sa dumediša ka kgomo ka ngwaga o mongwe le o mongwe; le ge a ntšha kōma, o begēla kgōrōkgolo ka kgomo gomme molaš wa Thualre: Bapedi ga ba amoge setšhaba sewo naga bona, e tlo dula ka mellwane le peakanyo ya mašemo a sebona, ka mokgwa wa pušo ya mofenywa; ditshwanēlō tše dingwe e ka fo ba mafata a dialogane eupja e sego ka mehlāa. Ditolhakafatša(sic) khutšo mehleng ya bagolo-golo ba lekhwi la Afrika-Borwa, e be tšōna tše nne tše -

A.B.C.D.

A banna ba bitšwa go ya ntweng goba go fo ya ba ratago?

Mošate, o tsokametše(tsokamile) putšišo ya pušo ya Marota, ge monna ofe le ofe ā ka itirēla boethatēlō, pušo ya bogoshi e be e ka se kgōnagale, dikgoši le molaš e ka se be gōna; bawo ba go bo tswalēlwa le bawa ba adimilwego(baswaredi). Seēma sa borakgolokhākhu se re: 'Hlare sa muši ke go o ūirogela'.

Mohlaang woo phalafala e kgeritlēla difokeng kuwa kgōrō-kgolo, ya dibēba tša mohlaka! Monna wa mphathō wa Sepitla-mangana a hunyēla ka santhago a re: 'Ga ke rate go ya tlhabanong'. 'Aowa Phōgōlē a Dimo! Bokaone ke go pāhwēgēla lekgēswa ka maditēla 'Kaka'o(sic)', go na le gore go kwale polēlō ya ga ke rate'. Hleng kantle ga kgobogo efoba go fata lehu makgwahleng (mauding); mola rena Marota moēnō wa rena re re: 'Ga re ile go

hwa, re ila go fenywa! Lôna lewo letšatši ge marumô a fokwa, go bitšwa ka go hlahlamana ka mephathô; melaetša Šibaa:-

- (1) Madima ā kgošana Malekutu Thulare Sekhukhune.
- (2) Makwa ā kgošana Morwamotšhe Sekhukhune Morwamotšhe.
- (3) Magasa ā kgošana Motodi " "

Ke masogana-thabeng, ke gore ba ŋtélèla pele, e tlo re ye mephathô e latélèle ka nthago:

- (1) Mabjana ā kgošana Sekwati Sekhukhune Morwamotšhe.
- (2) Mangana " " Thulare " "
- (3) Makgola " " Kgagudi Morwamotšhe Sekhukhune.

Ye mephathô e bitšwa banna - ke gore dikônökônô tša tlhabanô. Ga e le mphathô wa Matuba le Mankwe bôna ba bitšwa bakgalabje gomme ge e re ge mephathô ye ga e tšo paatlwa(palêlwa) e be bona na rego le etliša kaye masogana a dièpel Bašaa ke bagwera ba lena!

A leina le a relelliwa, ga e be e le ka baka lang?

Molaetšo: mokgwa wa go râela maina a bogolo ka Sepedi, ke wo mongwe wa monyanya, wa moloko le metswalo wa go tsoša maina a bawo ba robetšego dilaong go ba hwilego mengwagangwaga e fetilego; le bawo ba sa phelago. Borrâwešu le bommawesu re ba kwele ge ba re tlhathollâla mokgwa wa maina ka molaô wa bôna - Marota Babinanoko, leina goba maina; motho mang le mang goba motswadi ofe le ofe ga go thakelwe ngwana wa bona leina, aowa!2 Leina ke serephiwa ka thopeng ka peakanyô ya lešika, ka leloko le ditebanyô e sego go ekgéthêla; leina le a kgopêlwa ge thari e hlaeditše, goba mokgômana Morewane a rata ge mokgômana

1041

2143

Segwarihle a na le ngwana wa mošimane a mo kgopēlēla gore mogwahle Bhaahle ā Bauba yo morwago nthēlē. Gomme ge kwanō e phethagetše, ngwana a rēlwē Ramaube. Go relellwa leina ke phošo ibile ga go kgōnagale, ge motho a retše ngwana wa gagwe leina lewo le sa lebanago ka gabo, ke ke baka lewo ba leloko ba kopanago pele, ga thēlō gomme go gakollane - mekgwa ya tlhomoganyō ya maina ka tshwanēlō, le mokgwa wa molaō wa Babina-noko. Go boifa bophoši goba megabaru borrowešu ba be ba re ge go tlilo rēlwā maina go be mmōgō, ka dipegēlō le ditebogo go badimo; dipapanō le bonganga le dipelaetšanō di fediswa di sa nyakēgē. Ka mokgwa woo bjalo, go tsomēgē boethakga fēla, ge eba phōšō e ka diragatšwa, gomme mong wa leina a sa rate, a dira mokgwa wa tlhomphollo go lapa lewo ā re o relellwa (relella) leina labo: thelello ye e ke ke ya kgonagala go išwa kgorong, ka gore moreedi o tshetše mollwane, kgōrō ga e kgōnatše go ēmēlēla manganga a boethakēlēlō maineng awo a sa lebanago lapa goba leloko.

Mang le mang yo e lego mmimanoko o na le tsebō le tlhaol-ganyō gore ge motho a rēla maina aa: Thulare, Sekwati, Sekhukhune, Mampuru goba Legadimane le a mangwe, le barwa ba bona ba rēla ka tebanyō, e sego ka megabaru le manganga a go aroša ba bangwe molaong.

Mokgōmana Sehope Sekhukhune Morwamotše o retše morwaye gore ke Legadimane ka gore mmago mogatšaagwe ke mothepa wa Magadimane. Mmago Sebope ke wa kgōrō ya Tladi(Photo) ke mmintau. Phōšō ye ya befediša mohumagadi Mamasegare Nkwane Nasenyetsae Phaša. Mohumagadi yo ke kgaitšedi ya mokgōmana Legadimane Morwamotše Sekhukhune.

Mokgwa le molaô wa Sepedi, mna. Sebope Sekhukhune o senyetše(sic) gomme tshenyô le manganga a gagwê a kgalwa ke bohole Babinanoko. Ka baka lewo mabothata a nyatšiwa ke badimo: le ge mellotima Mamasegare (Tekanang) a homotše o tlo begela mang, kgoši Sekhukhune ll le Manyaku (Leganabatho) ba ethôbeloše badimong gayeyana Mohlaletse - thitong ya Lepôô.

---

Naa kgôrô ya Mathibeng e phatlogile kaye?

Kgôrô e kgolwanyana ya Mathibeng mo 'Geluks Location, Sekhukhuneland', ke ya kgošana Moepadiraa morwa wa mokgoma Monampane Mampuru. Kgošana Moepadiraa o agile fa Marolo kgaufsi le kgošana Matšhupe Tshwane Maila mo thitong ya dithabana tša Magaraagareng.

Tiragalô: Mathiba ke leina la mphathô wa Magadimane<sup>1)</sup> wa go bolotšwa ke mokgôma Mampuru Morwamotšhe. Mokgôma yo ke morwarrago kgoši Thulare wa pele. Taodišo e re botša gore Lethibe ke yo mongwe wa barwa ba mokgôma Mampuru gomme yo morwaye mphathô wa gagwe wa rôôlwa Mathiba gomme bjalo kgôrô ya gagwe ya bitšwa ka Mathibeng.

Mokgômana (kgošana) Moepadiraa o nyetše mellotima Pelepele morwedi wa mokgomana Kgwerane Sekwati Thulare. Mositsana yo ke wa mphathô wa Maputla a Mpetšêe morwedi wa kgoši Sekhukhune ll, kgaitšedi tša gagwe ke Thulare le Morwamotšhe. Mokgômana Moepadiraa Monampane Mampuru ke nonna yo a se nago ditshêlê, mehleng ya pušo ya Sekhukhune ll le moswaredi Morwamotšhe - 1921-1965.

---

1) Ke ba Magakala : kgôrô ya kgoši Legadimane Mampuru wa Thulare 1.

1041

K34/120

14

2145

Kgaoganyö 823

A kgoši e mpsha e ka bewa ye pele e sa phela?

Kgoši e mpsha ya bewa, engwe e sa buša, re kwele bakgalabje ba re kgoši ya(sic) engwe e a dula le ge borrawešu ba nyamišitšwe ke ngwananogolo wa bona; ga se ra ke re ekwa ī ka tlošwa gwa bewa monyanana goba morwarraagwë Phaswa'a Marutla a Tšate.

Borrawešu ba be ba re kgoši le ge e ka ba segolē ka ganong, go dikahlolo tša kgörö, ge a re o etša melomo ya banna gomme a fo aroga, le ge go le bjalo go fo homolwa gomme banna ba fo inamēla fase. Ga e le go tlošwa gwa bewa sethakga, aowa, e ka se be mokgwa le molaö wa Sepedi. Motho yo a ka tlošwago ke ge a be e le moswaredi, ge a sa swarēla gabotse o wa kgorometšwa, eupja ge e be e le sethakga go swana le bakgōmana baa: Kgobalale Sekhukhune Sekwati le Ramokgobeng M. Seröka.

Bakgōma le bakgōmana le setšhaba ba retiwa pötēgö le boitschwarö bja bobjanabjakgoši; ge mohlomongwe morwa wa kgoši a fegafegēla sedulo sa tatagwe, mokgwa woo o ka ferekanya setšhaba kgōnōnö ya molwaudutšhi.

Molatomogolo wo tsebjago gomme wa aroganya setšhaba, ke ge kgoši e le ya megabaru dijong gomme a gana go nyala mosadi wa setšhaba, gōna ka molaö wa Sepedi e tlo ba di bonwa ke yēna, o tlo šala a swere booya(wool) hlōhlō e tšabile.

2146

Ge kgoši e gana ganigani go nyala mellotima, ke tshenyēgö ya leagö lewo, bjale hlame le mogolodi ba tlo thaogana mogohla, kgoši empsha e ka tsokama sedulo ka phethagalö ya karoganö ya motse; ngaka ya bolwetšhi bjo e fo ba mohumagadi wa matiakathoka a setšhaba ke moka.

Ge re thaeditše mehlamulo ya borrawešu, kgoši Thulare I

a na a bona tše tlaago go tlo pherekanya motsé wa Marota, a re a sa phela a nyalèla morwaye Sekwati l mohumagadi Thorometsane l morwedi wa mokgômana Letsiri wa kgôrô ya Mallèga; mositsana yo a ba a bêlèga lesogana a bolotswa, ke yêna Sepitlamangana ka nnoši gomme mphathô wa rêélwa Matuba a Mogokgomeng - Tubatse. Naa Mojalodi morwa wa Phethedi e be e le ka baka la'ng e sa be hlôgô ya mphathô wo wa Matuba?

Seêma sa mogologolo se re: 'Pôôpedi ga di gôtlê šakeng letêe'. Ke ge kgošana Mampuru Sekwati Thulare a tlo phatloga le seripa sa Marota, a ephatêla bja gagwe bogoši e le ka baka la tsebô gore mmagwe Lekgala ke mosadi wa Phenyana Maswene - Malekutu Thulare. Gomme kgôrô ya Marota ya se hwetše kgônagalô ka gore mosadi a se a nyalwa ka kgomo tše setshaba; ka baka lewo le ge go be go išitšwe pôô Magakala go Magadimana, molaô wa Sepedi o ka se kgônagatšwe tlhancib go fihlêla le mehleng yeno - ke mogologolo.

A wa ditshaba e ka sethô sa Marota ka botlalô?

Pitšišo ye, borakgolokhukhu ba e bone kgwedi mahubeng, gore motho ke motho ka yo mongwe, kgoši le yôna ke kgoši ke batho. Borrawešu ge ba be ba laodiša tlhôsô ya leagô, e be e le ka ditshaba tše dingwe bawo e bego e le bafaladi.

Motse wo wa Marota, ga se wa agwa ke babinanoko fêla, aowa, o fahletše ke ba ditshaba gomme ka mokgwa wo bjalo, mang le mang wa boitshwarô bjo bobotse gaa petagane go ba sethô sa Marota.

Mengwageng (1910) yela e fetilego e be e re ge borrowešu ba bone ngwana wa swikiri, ba fele ba re afa re tlo kgôna banenyana baa; ba re gogogêla nefoko ka mo mabenkeleng ba reng! Hleng nefokwana ye ya bôna e ronana le ba bangwe, ka se fôrwê leetse ba ka se beanywe, ga le bona methepana ye e diraang; a ke gona go senyega ga naga!

Gomme ge e le motse wa Marota ba be ba sa hwetšwe , Makapanare(bastard ) a bônwa metseng ye ka bohlabêlatšatši bja Leolo le kuwa Mašišing(Lydenburg).

Bakgalabje ba tia nxa ba re Rabatome a sewê! Naga i tlilo senyêga swikiri yee; ke sefu sa go tanya basadi le methepa! Mehleng yeno go lebogiwa mmušo woo, ga o akgofile go bôna tshenyêgô ye, e bego e ukametše dinaga tša mono Bopedi - Lebowa; gomme o hlakodišitše.

Le ge borrowešu ba be ba se na tsebô ya thuto ya mangwalô, eupja mphô ya tlhagô ba be ba tswetšwe nayo, ka moka diêma tša bona di kwana kudu le ditsebô tša ba mangwalô bawo ba bilego gôna mehleng ya bogologolo bja kuwa boswaneng ge matlapa a sa kgiwa morôgô: ke gore ge ditšhaba (di) phatlalala goba di thôsana le meboto le dithaba, ga go phethagala seêma sa bona se rego go ya ka magôrô ga se go tšwana(lahlaña).

Moithuti wa Thamaga ya Mabjana ye, ge o ka itiša le ba dikgôrô tša Babinanoko, goba le go tsêna diferong tša bôna, o tlo hwetša gore go na le basadi ba bina tša: phiri, tau, kgomo, tlou, phuthi, kgaala, kgaga le phiša le kgabo - tudu le tšhwene. Se ke molaetša wo mogolo go wene ge kgošikgolo a tlo rêtwa gore ke Maphutha-ditšhaba morwa wa Thagaetala Mohube à Seopela.

Marota a hloile kgethologanyō yeo mmolēlō wa Maisimane ba rego ke 'segregation'; gapegape lemoga gore leina le: Morēwane, ke 'ina la ga Maepa, le tlide ka mothepe Nganakgau(sic) mmago Nkwemasogana, mothepe ke Selobamarumō leina morēna ka Serota ke Ramaube, gomme se se laetša gore rena Marota re ba seratabatho(tandabantu). Se ratwago ke Marota, ke monna wa go tseba ditaba makgotleng, le motho ofe le ofe yo a ratago kagišanō le rena; re hloile bohwirihwiri, re tsoma leagō fēla - go itsano mogologolo wa Madiša.

Ke'ng se gopolwago ka tša tlhāgō ya tša leratadimeng?

Hlōgōputšišo ye ke kōnōkōnō ibile ke kgoparara go batho bawo ba sego ba ke ha ukamēla le go ithēkga ka direpodi tša mojakō wa sekolo sa thuto ya malētērē.

Ke phedile le banna ba mphathō wa Madikwa a kgošana goba hlogomphathō (chieftain) Kgoloko Sekwati Thulare le ka moka ba mphathō ye hlatlamago owe, eupja ke hlokile monna yo a ka mpho seetšanyana ya(sic) tša leratadima(firmament) go thōma ka ngwaga wa 1904 go fahlēla 1944. Ka moka e be e fo ba dinane-tšane ke mello e goditšwe dibešong kuwa godimo; tlhōkōmēlō e kgolo ya bōna e le ngwedi fēla, ba na le tsebjana ya: lebalana, sekgetlo, e tleetše, e dula matlapa le e binēla tāhwene. Le phifalo ya ngwedi ga e le bohlola gore kgoši engwe e kgolo e tlo hwa go etša kgoši Thulare I ka 1824.

Maledi go hlokometšwe Mahlapholane le dithutlwā. Phifalo ya letšatši e le mohlolō wa go tlo diragatša tshenyēgō ya lefase;

Bapedi ba bogologolo ba be ba se na tsebo ka tša leratadimeng gomme ibile ba fulere. Naledi(comet) ka 1910, ba be ba re ke mohlolo wa leratadimeng re kile ra kwa borrawešu ba e bolēla ga go tsibjwe selo ka yōna. Marota tša leratadima phetogo ya tšona ke mehlolo.

---

Go gopolwang ka ga pula le tlhagö ya yōna?

Ge e ka be kuwa bohunamatolo tša <sup>morago</sup>mono<sup>ndi</sup> salwa morago ke mogolo wa ntshe, borrawešu ba gapišitšwe lesufi kudu, ba kgol-gile gore batho ba gona ba tsebago monešö wa pula; re ba bone boKubjadi a Hlabirwa - Thorometšane a Masoka a Tšate ge dikēkē di gelēlēlwa meetse ka mathumaša. Moletamofoka a kgapa dikudu-mela, tonakgolo Kōmane Sekwati Thulare le banna ba gabon munwamunwa gore a e ka ba pheko e fe goba phōfōtswana goba nonyana efe e ka swarwago go tlo hlabbolla pitša tšee? Aowā, gohlwakamoswane ge letšatši le sešo la hlababeng masogana lesolong la pheko ya pula gomme go be bjalo. E tlo re pheko yeo(yewo) e boletšwego ke dikgagara - komi goba kgaka ke tšona dilewa ke dikēkē tše; ke yona phorimahlong.

Go furiwa ke mangakapula, bompholotšane bomajakaleleme-bohitšlwana ā lehaanö, ke kgole mo re tēwago Marota. Ge kōmē-lēlō e gaketše, go tšuwe lesolo la dibeela, e re ge go <sup>sa</sup>rōthwē leru, e be gōna go gopolwago lebitleng la mohu Modimotsana wa noka ya Tubatse goo lōba ka namane e ntsho ye senago majana ya pholwana.

2151        Ka mabaka a mang, dikgagara di re seloba go tsomēga nku ye phirwa - ke gore kgapa e ntsho e senago mmajana goba lengalatsepa. Menyagana e fetilego go be go gēlēlwa meetsse ke ka moka basadi le mathari, a tshollēlwa mabitleng ā mellotima le godimo go la kgoši Sekhukhune wa bobedi le la morwaye Thulare ll. Le ge go le bjalo, ke gōna kōmēlēlō ya naga e lego bothatathata, rena ba mehleng yeno re hlomologa tshle tšewo borrawešu ba di tlogētšego, gomme tsebo ya thuto ya kgonthenthe e amerwe dihlongong tša rena ka gore re na le diipone tša mākgonthe.

          Gomme le ge go le bjalo, borrawešu ba be ba tseba dikga tša ngwaga, efore ka baka la go gakanēga ka mabothata a maphēlō a bona mmōgō le setšhaba sa bona, bjalo magōši a kgelogēla go bo-tlišang-re-ijs; ke tlo ja ka moswane e feta molome!

          Tlhaologanyō le tsebo e phethegēilego di gona go ditšhaba ka moka tša lefase gore badimo ba gōna, gomme ke bathomoya, eupja ga ba kgōnē go gapa goba go dira maru go fokēla meetsse lefaseng; batho ba sanago le kgopololo ya go lopa badimā mabapi le pula, ba fo sona(sic) le monna wa bogologolo a go beša lekgeswa mollong a sešu a bolaya phuthi.

2152        Mehleng ya kgoši Sekhukhune ll, ka boyēna e be e re ge bakgōma le bakgōmana go kgobakanwe, a re: 'Ee ke ya lekwa gomme lena le kafo dira ka mokgwa woo lena le tsebago ka gōna; ka gore mong wa tsebō yewo, mmane - Lesoka - ga a sa le gōna mo go rena'. Poifō ye e hlathollēga gore kgoši yo, o bōna gore ge a ka gana ka maatla a bogoši, a ka tsoša phapang makgateng a gagwē le setšhaba. Ke ka baka lewo tša mediro ya dikōmēlēlō a bego a di neetše matsogong a morwarra'gwe Phaswa Marutla • Leseilane goba Phaswane).

Borrawešu ka molalatladi, o be o gopolēlwa gore ke dibešo

tše ntšhi, gomme ga e le legadima ba re ke mollo gomme (o) sepela ka tladi mothwana, le gore ke nonyana e sepelago le maru: ba re ke yôna (e) tiyago le go pharoganya maswaka(mafsaka) le mehlare, ga e le ye bêthago batho le go tshuma nyakô, ba re ke yêna tladi mothwana, o thadile mmele ka motâga le letsoku; go swantšha mebala ya magadime go'me(gomme) e le yôna tumêlô ya bona e kgolo.

Ke ka baka lewo go na lego dipheko tša go thibêla magadima le tša go tanya botladimothwana le tša baloyi; gomme ka moka dikgôñônô tše ke thutôkgolo ya dingakabaloyi: ka gore batho bohle go boifiwa lehu, banna le basadi, ge motho a sa dirêlwê diphekwna lapeng goba kgôrwaneng ya gagwê, o gopolêlwa botlaêla goba mopherikane tlhâgong; lapana la gagwe ke la mošêmanyana. Bjalege, nyatšô ya bošêmanyana, mogatšago ga a go seme selo; ga se wa ngatêla go swana le banna ka moka ba motse.

Ke kae mo go sa kwiwago badimo Mohlaletse?

Putšhišo ye ge \* re Mohlaletse, ga e re motse wo wa leagô la Marota, aowâ. Go gôna dithabana tše pedi fa Lokasaneng ya Mohlaletse, engwe e tsebja ka leinana le: Mogomintlhana, engwe le Thabanaswana. Ye Mogomintlhana e magareng a Thabatšwereng le Ntsweletšhwene ya go ukamêla motse wa ga Lebeea, goba Serôka - madulo a bogologolo a Babinatlou mokgômama Dinko Seroka a go bolawa lehu le sehlogo ka mpherefere wa 1894 wa Mokatêla le Maune: Dinko a tšhabetše ka leweng, Maburu a laêla masogana a

Maune a rwalela dikgong, tša kgatēla ka leweng go kgōtla ka mojakwana; a bešeletšwa mollo a ba a hwela ka leweng la dihēlē go fihlēla le mehleng yenē.

Mogomintlhana ke thabana engwē ya go boifiša , ke bodula-  
badimo, naga e sa bifile ka mehlare, mosegare wa sekgalēla,  
kgauswi le yōna ge re dišitše, go be go boifiwa kudu. Thabana  
ye letlapa le(sic) yōna ke le bitšwago Namelamelane(magnet stone);  
lona le amoga motho ge a swere tšhipi efe le efe.

Mellwane ya kgale ya go dirwa ka nwaga wa 1905 ya Geluks  
Location, e rathatha godimo ga yōna go tloga Madibong(D Annex)  
go fihla ga Scièpè Maswiakgomoe godimo Leolo go nagana e bitšwa  
ka Sekgowa 'Brakfontein' (Thabanaswana e tlase mafelelong a  
temēlō ya Botšeakganyana, ge o fetile tšhemokgolo ya Marota e  
bitšwago moota/bothokgo. Thabana e na le madulo a badimo. Ka  
ngwaga wa 1903, ge re dula merakeng ya diruiwa gomme mo khwiting  
ya Lepellane e sa le dithokgwa go be (go) boifiša go namēla  
godimo ga leraakō le la yōna ka baka la bōna badimo. E be e  
tšhabēga go le motwana wa Sefalacla. Diphetogo tša mehlaa di  
tlile ka mekgwa ya tšōna, naa e ka ba mang, yo a kago re badimo  
ga ba gōna? E be e tlo re ka mosegare wa sekgalēla, a išiwa  
dibakeng tšewo badimo ba bolotšago dikomana tša mathumaša a  
badimotsēlē, a tekwēla ka ditsēbē.

Ditaba ka badimo re di anegetšwe gomme morago ga fawo, ka  
ngwaga ye, 1894-1940, re di kwēlē, ka ngwaga wa 1903 re ba bone  
ka mahlo ge kgoši Sekwati l a khuduga Phiring ga Masemola a  
khudugēla ka gaye Thaba-Mosēgō - re di kwele ibile re di bone.

Seëma se: 'Madupana a kgarana' ke goreng?

Borrawešu ba re hlatholletše seëma ke(sic) medu ya sôna gore ke'ng, le gore bohloko bja sôna, mababedi a sôna a öpa bjang!

'Madupana a kgarana'. Seëma se, ke mmolèlô wa banna le basadi, ga se poledišana(sic) ya batho ba lego ka tlase ga nywaga e masomepedihlano; ke ya batho ba ukametše moedi wa bona le bosadi. Re ba kwele ge ba efa tlhathollo gore ke therešo seëma se, se ronana kudu go ahlamawa ke ngwana wa lesogana goba mositsanyana; tlhathollo le phetolo ya sôna, ke gore 'go dupana ka maragong'.

Borrawešu ge ba hlamula ka seëma se, ke ge e le tladi e tšwago lerung, ba sa fo bolèla metlaee, e le sewo (se) kwiwago gomme se bonwago ka mahlo ka malapeng go baagišane; ge go tsugile mpherefere le mahlyana - bana ba lapa goba kgôrô ba abagana dikago tša mafata a kgôrfô ya tatago bona goba makgolwabona. Bjalege, seëma se se phethagale, ge baratani ba emelane ka marumo, banna le basadi go kgatlanwa ka motswiri; go hubaletše mahlo - tšela(tšeela) tša go latswana megwêts di thupilwe ke mmamoratwe wa mašaedi.

Go etša mohlang wola mosadi wa mphathô wa Mangana a kgošana Phathudi Morwamotshe Sekhukhune ge kgošana Morwamotshe le seantlo 2156 Mankopodi Thulare ba swerwe ba nameditše sefatatsela, ba išwa tahlong(exile) kuwa Cala - Thoseng; morwedi wa mokgômama Tsêkê Morêwane Sekwati Thulare a tšwaa ka seferô, a hlaba mokgolokwane a re: 'Nabo gae! Bašimane ba monwana wa booya!' (1958).

Bagaditšong ga ba lešitše tšhwêlê magareng a banna goba monna le mamoratwa, ba kwêrwa ka sôna seëma se 'Madupana a kgarana'.

Kgoši goba kgošana ge ba hlanogēlane, meruswane e sa hlwe e tshela mafata goba diphawō, ba gegewa ka sōna seēma se sa boraga-bo-fetša-motho bjoo. Ge borrowešu ba swantšha ditiragalō tša motse wa Marota, go tloga gaye Mogokgomeng - Tubatse, go thčma ka ditirō tša kgoši Thulare I le Sekhukhune I le 'chieftain' Morwamotšhe Sekhukhune, leagō la Nafota le phethagatša diphatloganō; naa molato ke'ng? Ge bakgalabje ba nephathō e fetilego kgāle ba be ba fele ba re tše ka moka ka mabapi le bogoši bja Marota, di dirwa ka bompholotšane ba rego kgoši ga e fo faa yēna a nnoši. Ba re aa le lebala mokgōmana Namatshiri Makgata a bilego a lōba kgoši Sekwati I kgomo, taba e fo ba gore a thabišane naye go fetiša ka moka bakgōma le bakgōma ba leago la motse wa Marota ka gōna ka mo Ntswaneng - 1852.

Ge bassadi ba motlalo goba motolo, ge yo mongwe a hlalane goba monna wa bona a dirile mosadi yewo mamonyadiwa, ba gobošwa ka seēma se 'Madupana a kgarana!'

Le ge tlhalanō e senyega, e le monna a nkgago goba mosadi a nkgago, seēma se e fele nke ke sōna selēpē. Tlhanogēlane engwe le engwe ge kgōrōbanna e orologa tshekišano ya monna le mosadi, seēma se fele se nyamiša ka go kwerwa ke bagaditsong bolahlaretōpē!

Mokgomana Moepadira' o lahlile mosadi le baana le matiaka-thōka, mokgomana Ntobeng Direng Phala a tōpa, gwa phethagala seēma sa monna wa Morōka wa ga Sekōrōrō se rego: 'Mabose ga a kwelane'.

Molaetša wo mongwē ka seēma se, ka ngwaga wa 1958, ge go tsugile mpherefibana wo wa motse wa Mohlaletse, baaroši ba dikōnōnō ba rego bōna ba tseba Sekgowa, ba lahlile Marota gomme

1041

K34/120

24

ba gopolēla botlatleng; ba re boipušo e tlo ba go bapela. Bjalo matšatšing ano boipušo goba pušo ya kakaretšo ya ditšhaba e tšweletše matla le boekago bja magoši le ditšhaba tša bona mo Afrika-Borwa, mola Marota a Mohlaletse ba lahlahlisitše ibile ba dirile bošaedi bja tlhōkasephemo. Le ge kgošigadi Mankopodi Thulare a re o kgoparetša ka leina la Sekhukhune, melete e ſibaſibele ke yēna ka noši, gomme magoši le magošana ale a go a fora, ga se aa forolla a re gonya-go-eme; gomme a ba rapēla ka boikokobetšo.

---

2158

Kgaoganyo 829  
(Seripa 1).

A bongaka bja Sesotho ke mehuta e mekae?

Phetolo mabapi le hlōgōputšišo ye, ga e le bongako(sic) bo botec, eupja go fapanwō(sic) ka mekgwa ya medirēla le mekgwa ya go rutwa: ba bangwe ba rutwa ke borragobona, ba bangwe ba fiwa ke badimo goba bahu borakgolo ba bona - go rialo monna wa mangaka a fano Bogwaša bja Phakana 'a Dimo.

Ge mānna wa ngaka mohlomong a na le barwa goba morwa, yo mongwe a ba le pelotheri gomme a romēga, rraagwē a thōmē go mo hlōkōmēla le temogo gore ngwana yoo o romēga gabotse ga a gan'o rongwa. Monnamogolo o hlōkōmēla ka gore ba bangwe dipelo tša bōna di lebala metla'ng ya mehlare le nehlašana. Bjalo ngwana jo bjalo a ka rutwa bongaka bjo bjaka, ka gōna motswadi a hlekomołoge ba senago kgopolو ya go swarēlēla dika le mehuta ya dimelanageng; bjalo rraagwē ngwana go bana e be bona ba felwego mpho ya go ba dingwaka(sic). A thumiše ka go ruta ngwana yewo(yeo) ditaola ka tlhathollēlō ya mawa'a kgagara tše nne, bjale ge aa

hlaologantsé, go hlabiwe kgoogo gomme nama ya yôna morutwana o tlo hlahuna namana engwe le yengwe ka ganong gammôgô le kgagara, gomme a gomeya a fele a etshwa kgagarana, gomme a metša namana tše go fihlêla ge setopana sa kgogo se fêlêlêla ka dimpeng; morutiši a re agaa! Sepela ka nokeng o fihle o nwe meetse o tlatšè mpa ye ya gago, e tlo re ge o tladitše, o thôma go tlabjatlabja ke dibete gomme o hlâtšè(vomit).

2159

Bjalege, ngwana goba moithuti o tlo diragatša taêlô le mathatana awo ka moka gomme a bowêla go morutiši goba morutintšhi wa gagwê.

Ge a fihlile, o tlo hwetsa dikgagara di tsholotšwe phateng (mokgopana), bjano morutintšhi a re mpotše ke lewaa lefe le? Morutwana a re ke legwame, bjalo ge e le lôna, morutiši a re , ngwanaka goba mosate, feta le mosela'a thutlwa ya gago ſewe!

Ge e le bongaka bja go fiwa ke badimo, bona ba tlaa go wene bošego ka dilôrô gomme a lôrê a bolêla nabo ibile ā ba tseba gore ke bomang; mogongwe ba go fe kgagara - e be e le gore bongaka bja gago e tloba ka dikgagara(lots), mohlomong o fiwe mudu wa mogapakgomo: e be molaetšo o tlo tseba dikalafo le dipôfêlô tša methepa go ſegeletša boopa bathong, gomme wôna mangaka ā ga'a tlogêlane le mekgwa ya dihlêgêrê tša digafisô matšwa; bha bangwe ke babušeletšhi ba wôna le babušulodi ba matšwaa eupja bona ba fata lehu makgwahleng(mauding).

Go ithuta bongaka, motho mang le mang, a ka fo rutwa ke motho ofe le ofe, yo o nalego kganyogo ya mohola wa bjona, ka gore barutiši ba bongaka ga ba re 'bolaya ngwana wa gago goba mosadi wa gago, aowa! Bjona o ithuta, gomme ge o phasitše o lefa(lefiswa) kgomo, yôna ke ka mekgwa ya melaô ya Sesotho sa

- 2160 mono Lebowa ka tlh<sup>agō</sup>; ga e le tša mehleng yeno, ke tša  
mehla ya 'ke tlo ja ka moswane, e phošiša molomo.

Morutiwana wa bongaka: o sebelwa kgologolotaba, bjale  
ka ge mogologolo wa bogologolo mehleng yelaa ya bogologolo a  
re: 'Taba re bolabola kgororwana gomme ga e le khupamarama re  
hwa nayo'.

Neng le neng ge o bowa bongaka, o fele o betoga o patile  
ka lehwafa, goba o ſikere lehopeng goba o khuparetše ka seatla,  
goba o mumile ka dithama; o tle o lebatša modingwana wo wa  
gago neng le neng ; o se ke wa ja wa apara wa tšwara wa fularēla  
motho yo wa batho: ke motho wa batho le badimo ba Mmalebēkō.

Mehuta: mehutana ya bongaka mehleng yeno e atile kudu  
gomme go fihlēla le ba dilete tše fapanego kudu, go swana le  
wōna malwetšhi le maloyi ka mehutana e mentšhi, gomme tšona  
ba di buſolla ka mekgwa ya botsibi yo(sic) ba rutanago.

Pitimetšo: Go fokodiša mekgwana ya mangakabaloyi, le ge  
e tla tšeya lebaka go ba sa tsəbego, kholofelo go tšohle efoba  
thuto ya bongaka bja Makgowa bjona bo agetšwego dikole tša  
banna le basadi; ke moo maatla le tumēlō ya ba hlapilego  
mahlo ba ithekglego. Thuto e tlo kgōnafatša tlhokomologo go  
bo-le-ja-le-nkōna, e lego modimogetšana gomme ba sa tsoma nama  
le bjalwa; go ba sa phelago nameng mehlōlō!

---

A temošo ya bolwetši e dirwa ka ditaola?

Ge re butšišisa dingaka, re hwetša letšhibogo le tee  
lewo ba tsenago ka lona go lemoga nekgwana ya malwetšhi, mebeleng  
le ka teng ga motho le hlogong gomme molaetša e le sedimo sa  
putšaane ya pholwana ga e le motho wa monna. Gomme ge e le  
motho wa mosadi, go lemogiwa ka putšaana ya tshaatšana.

Diphetogo ka moka di hwetšwa go boteng bja sehuswane:

- 1) Mala a na le madi goba dišwana, a magolo le a manyana.
- 2) Mogodu mešwathi e hlafile e gobane le madi, goba dinta-tapuwa tše tletše meetsana, le ditšikanyana di rarankane godimo  
ga mogodu le wôna mala gomme lebêtè le pipitletše.
- 3) Manthane(lehwele) le omile goba lešitlwane.
- 4) Maswafo a bonagala madi a sa taga mmala.
- 5) Sebete se tletše bohloko ebile se na le mmala o sa  
thupalago.
- 6) Pelo e tletše kudu matšana à talogilego mmala.
- 7) Dipshiwô di galala madi.
- 8) Madi ditšika di phaseletše le dikgôpô ka ntle le ka gare.
- 9) Ditšika tše merogobêtè tše rotogôlago hlogong le tše  
theogelago mafahleng di tletše madi goba a fokola.
- 10) Matsôgô le magetla le dirope di tletše madi di galala(sic)  
Sehuswane ga se bolawe ka molamo goba lehlabô goba go  
2162 kgaolwa puruburu le mmetsô ka mphaka(thipa), aowa-owaa!

Sehuswane se ya amollwa sepipamoya gomme e le gore mathômô ba se rôbadivôe mmôgô le molwetshî yo wa bôna, ka lobakanyana la seripagare sa nakô. Lemoga phôôfôlô ye, go apešitshwe mogashwa (kobo) etee, le motho yo wa molwetshî(molwadi) gore ba nkgiše-tshane memoya le go fetetshana mehuta wa(sic) bolwetshî.

**Mokgwa:** Mokgwa woo, ke wôna wa dingaka tša Sesotho ba hlahlofago malwetshî ka wôna, le mehleng yeno bawo ba sa holofetshego mealafô ya segagešu, ba sa o gomaretshê. Ge e le dile-fêla tšona borrawešu ba re go lefiwa ga ngaka e be e le ge molwetshî a fodile; gomme ba thakgana ka mekgwa ya leago; pelaetshânô e sa rategé e le bohlôla le kgobogo go morwa Thibane.

**Molaô wa Sepedi:** phigišanô le ngaka goba kgananô, ſiroga tseleng ngwana a Bauba, o tlo ethwala megono ga o gatoga kgôrô-kgolo ya Marotaboteng; banna ka moka o hwetshê ba inametshê fase ge moledi a ethagaraga. Re di kwele, re di bone ka mahlo le go di bolabola ka dihlaa. Mehleng yeno re fo re aa; Makgowa a re khutshisa mabothata a dingaka!

Mangakana a maitirêlô a baswaa a Bathobaso a tshuma diatla; bontshî bo lemogile go ſetshê mafofonyane.

A ngaka e ka bega motho lekgotleng ge a sa lefiwa moputso wa yôna?

Molaô wa Sepedi le go akaretshâ ka moka rena Bathobaso, ba Afrika-Borwa, ke moiilêlô wo mothatathata go kwa goba go bona ngaka e begana le mokgôma goba mokgômansa go kgôrôkgolo ya Babina-noko.

Seēma sa mogologolo se re: 'Ngaka e sa gapego kgomo e gapa mpa, lefata ga le bowe fēla'. Re kwele borrawešu gore molato o tsošwa ke yo mongwe goba taba. Putšhišo ye ka mabapi le moputso wa bongaka, mehleng ya pušo ya kgoši Kgoloko Kgolane Kgoloko wa Marota a Madibong; mokgomana Matsabole Mafiri a begwa kgorong ya Madibong, a begwa ke ngakadipheko Ngwanatsela Selahle Maepa. Eitše mathōmō ge bakwani ba amogēlana mong kgoro le malapa a gagwē(mmigiwa), ā gorošetša mmigi ka lapeng labō mothepea Mabatsibi gomme bongaka bo dirēlwā ka ntshe, mokgōmana Matsabole a fularetše lapa la gagwe, a dirile mosadi wa lōna mamonyadiwa, didimo di jelwa ka gabon Mabatsibi.

Mang le mang o na le tsebo gore ge ngaka e tsene motseng, ga ifilo lebanya fawo fēla, ka gore o tlide go selēla bana le lapa la gagwe gomme didimo di jelwa ka mo gabon Mabatsibi(mamoratwa).

Ebile mengwage e mentšhi mokgōmana Ngwanatsela a e tswiēla leopeng, ka go se rate go senya bogwēra le botsetedi go kgōrō ya Madikweng; bjano ngakadipheko ya lemoga khwēlēlō ya gagwē. ka dithekgametse le ditiišeletša tēa senna. Ke ge pelaēlō e tsena kgorong ya Madikweng, kgōrōbanna ba re mehlōlō e sego wene morwa Mafiri, ga e be tēe ding dikgōrō! Kganthe mokgōmara Matsabole Mafiri o dutile tau molopeng, o be a holofeditše Mmelaedi Ngwanatsela Selahle Maepa mothepea wa lapa le legolo go malapa a gagwe; gomme lapalegolo la re bjang - didimo di jēlwā kaye! Ke ge kgōrō ya Madikweng (e) re bjang monna wa Mafiri borago ba itše ba reng? Kahlolo le seēma sa bona a ke re ba itše lapa ga le je le lengwe. Lehono wene o reng o tlaba morwa wa Maepa, aowaowaa! Bjalo molato wa kōkōmoga wa kaakaa

thabana Seuwee. Ke ge mokgômana Matsabole a phuphota ka yo morwedie Mabatsibi a neelwa mokgômana Ngwanatsela; bjalo molato wa putsanô wa fêla, mothepe wa gorôswa bogadi, gomme ge e le motšwaa(motshwa) wa magadi(lobola) wa diragatšwa tsweei!

Ditaodišo tše, ka mohumagadi Mabatsibi Ngwanatsela Selahle Maepa, ga se tša bogologolo, aowa, ke tša gôna bjalo ga kgoši Kgoloko morwa Kgolane Kgoloko Sekwati a sa phela (1927-1940).

Mohumagadi Mabatsibi mehleng yeno o agile mo Bogwaša Naboomkoppies No.262. Ka moka barereši ba re mosadi yo, o beile ke bona bôka mellotima ka gore ke mothepe yo a tšwago kgorong ya Marota, wa lešika le madi a Babinasehlong elego Batubatse - Bogopa le Mafiri.

A go na le felo fa memôya(meôya) ka moka e yago ntshe, ke kaye?

Putšhišo ye, ge borrowešu re ba kwa, ba laodiša ka bahu, re be re eba le kwešišo ebile nke ke batho bao(bawo) ba swanago le renâ ka nama ka gore ge motho a be a dira phošo ba re: badimo ba mmôna. Bjalege, go bonagala gabotse e bile ekeletša tlhaologanyô gore ke therešo meôya ya bahu re dula nayô gôna mo godimo ga lefase; le gâ ba epetšwe ka tlase ga mobu.

Go kgonthiša godimo ga putšhišo, ke kwešiša kgalemelô ye ya borrowešu ge ba re 'badimo ba mmôna': re kwele ga ba betha meropa ka ngwaga ye 1896 - 1928), Naa ba ka sepela bjang ka tlase ga mobu, aowa; le se ke la gakanêga moyâ ga wa ēpêlwê, go epetšwe nama gomme badimo ba phaphametše le go tiika(diappear, visible - invisible). Ka gore môya ke sethô sa tlhagô ya

Mmopi Ramatlaohle. Maatlamagolo a mohlodi wa dilo ka moka ga go sebupiwa(motho) yo(sic) a ka kgonagatšago, borrowešu ba re buditše gore gaye ga bona badimong ke kuwa Mogokgomeng Tubatse. Mo kgaoganyong ye, go hlatsela tše re di kwelego ka ditsebe le tšewo re di bonego ka maahlö ka ngwaga wa 1903 'in May month' mo Mohlaletse(Strafland - Geluks Location, Sekhukhuneland'.

Morago ga lehu go dirègang ka mœya ya maseya?

Ge re be re thaeditše borakgolo le borrowešu ba xanketšana mahu, a maseya a manyenyane goba go hlobošana ka mmolêlö, go be go fele go kwala lentšu le le rego: 'Garetse - ngwana 'a Phaahle sewo se gometše gaye; beng ba gagwe badimo ga ba rata gore e be wa gabu renu, go dula naye'. Bjalo, motho wa kgopolö le tlhökömälö, go be le tlhaologanyö mo kelelong gore kganthe batho ga ba hwele ruri, go gôna mowe go bowelwago ntshe.

Re ba kwele bommawešu le bona ge ba ſomilêla ngwetšana tše mpsha, ge a swara di thêlêla , le bôna ba fele ba re: 'Garetse Hunadi, go gana bona beng, ke bona bathaudi ba thari , re tlore'ng!'

Bjalege, ge motho a felwe mpho ya tsebö le tlhaologanyö ya tlhagö, o lemoga ka bjako gore ruri batho go gôna mo ba yago ntshe ka morago ga lehu ke badimong felo fawo. Gomme e tlo fo re ka gore motho o na le dipelaëlö le dikgônö a be a re motho ga a hwe a etebeletše, a taboge mollwane a tšame a phapharega go bokeatseba a senya dihlègérê go dingakabaloyi.

Ka moka maseya le ba bagolo re moye gomme re ya go phela ka sebopego setee le badimo gaye bodulabahu.

---

2167

Kgaoganyö 834  
( Sep 11)

Meöya ya basadi ba hwilego pelegong e ya kaye?

Putšhiö ye, e akaretša ka bottlalo godimo go diputšhiö tše kilego tša hlathollwa ke dikgapetla tše ngwadilwego pele ga ye bukupalo masomepediseswayi(XXVIII); go fa moithuti tsebö e tletšego malebana le tša mehleng ya borrawešu, le bommawešu batho bawo ba bego ba se ba ke ba ekwa mangwalö aa rena ba lehono re a rutwago mehlaa yekhwı. Motho yo mongwe le yo mongwe, ka mokgwa woo a hwilego a le sôna, goba e le motswetšhi o bontšhwa ba phelago mo nameng, ka sewo a hwilego a le sôna.

Kgajenyane(kgalenyane) mo Madibong mo Mothopong, o tseba-lëgago ka inana la Madingöpë, ka ngwaga wa 1908, ge foeye (pricklepears) e sešo ya hubiëwa ka santabogëla, mohu wa motswetšhi o be a fele a hwetšwa ka gare ga difoeye a fere leseyea amusa. E bile mang le mang yo a mmonego, a boifa go tlaatša lešata ka gore bakgalabje le bakgekolc ba na le tsebö gore ke badimo; le ge motho yo bjalo a bonagala sebopëgö sa mmele wo swanago le rena ba nama.

Diphetolanyö tša mmupiwatšohle go dilö gomme ka kudukudu motho, sebatana sewo a se bopilego ka go swana le yêna, motho o na le dipöngalö tše ntšhi ge a hwile gomme go rategile ke bona badimo go bontšhwa, go ke ka baka lewo borrawešu ba bego ba iletša ngwana go bolëla sebonwa, ba re ke bohlola - kganthe go boifiwa batshereanyi. Gôna mo Seraganeng, mehleng yeno go

2168

dirilwego letamo la kgoparara, la nokana ya Lepellane(1966), mo thitong ya ThabaSegolo, kgalenyana go kile gwa agiwa ke batho ba kgôrô ye: Matebane. Gomme mehleng ya morago ga ntwa ya Maburu le Maisimane, go kile gwa ba meraka e mebedi ya dikgomo: (1) Wa Mošate ka mokgôma Phathudi Morwamotšhe Sekhukhune; (2) Wa mokgômana Motubatse. Sekgothe Motubatse. Bobedi bja meraka ye, wa mošate o be o le ka mošola go lebana le Seokodibeng-see-meriti-mebedi. Wa Mabjaneng o le ka mošono kgauswi le Seraganeng, o fularetše ThabaSegolo ka bodikêlatšatsi. Meraka ye e be e le mo ntshe ka ngwaga wa 1903: gônagôna mo maruping a kgôrwane ya batho bale, monna yo mongwe wa go rea (raaya) diphôbfôlô ka melaaba, o kile a tanya pudubudigatšana 'lella-ngêêê! ngêêê! A kwa mmago leseye le re 'homolêla - homolêla! homola ngwanaka! O a bôna motho ſoo lehono, o feleletša putšanyana tšeela maswi(maswiana) a go go leša! Monna yola wa motanyi a tsênwa ke boyi a tanyolla pudubudigatšana a tšhabêla gaye. Eitše ge a fihlile ka gaye gagabo, a re ke anêgêla banna bagabo. Banna-bagabo ba re mošaa! Homolêla Tšewo o se ke wa tšama o di anêgêla magageno, bahloyi ba ka go tshereanya wa golofala; dilo tšewo o di bolaya go fetiša tekanyô; o tshetše moedi wa polaô.

Melaetša ya medimotsêlê le medimogetšane: Borrowesu ba re go gona le ba bangwe ba bitšwago badimo-ba-mmalebêkô, gomme ka moka memoya ye, e be e le batho ba swanago le rena, ba re sa phelago nameng ya tlhâgô; ge o thaeditše tlhathollo ya maina aa kamoka ga go le ušago pelo. Ka ngwaga wa 1909, go kile gwa ba monna yo mongwe wa mmapatšamasêka, a etšwa Tswêtla ga Rama-pulana. Monna yo a gorogêtše ka kgorong ya mokgômana Phethedi Mojaludi Phethedi, gomme ka baka la tsebanô ya sebona, moeti

a kgologa kudu go dula le masogana morakeng; ka temelong ya Maleše; moraka o le mo Habeng. Monna yo a dutšhi a taata maseka e le 'Kayisenga', a wélwa ke bolwetšhi a lwalwa Šebaka se se leletšana a ba a hwa, gomme tlhököfalo ya begélwa kgoši Sekhukhune II. Ke ge kgoši a laëla mokgômana Phethedi Mojaludi gore motho yewo wa ga Thobela, a bolokwe ka kuwa pateng, ga tsela e ya Morotong kgauswi le Leopé la Molwetsi go lebana le Dibolane.

Hlögö yewo ya barwa ba Ramapulana ya phuthwa ya röbatšwa badimong. Go bônagala gore motho yo ibile wa sehlöpha sa badimo-ba-mmalebékö. Ka ngwaga wa 1918, mokgômana Jacob Morewane wa Mošabane Sekwati Thulare, e le ka nakö ya seswayi phirimaneng, a rwele mabèlè ka koloi(koloyi) ya pholo tše seswayi(team of eight oxen). Mohu yo wa Mmalebékö a tshwanya dipholo ka go di panolla, mokgômana Morewane a pane gape e re ge dipholo di tlogälëla, go gôga koloi(koloyi), Mmalebékö a panölle; ba phikgi-šana makgä a mararö bošego. Eitše ka moswane ge a thoma go anégëla mogwagwë, mokgômana Kgetshèpè Sekwati Thulare, banna ba kgörö ya Makweng ba (re?) auwli; ga o tsebe felwana fao(fawo) ga e sa le go bolokwa monna 'Kayiseng!' Lebitla la gagwë le ka tletlolo ga Mahodiöpö - a Mohwetsi ga tsela e lebantše Morotong(Manögë); monna yewo ga se a röbala, o sa na le pela-ëlö e kgolo; o bolèlwa ke bohle ba fetago fawo ntshe ga se mathömö ka wene aowaa!

Moithuti wa Thamaga ya Mabjana, lemoga motho ga a time go swana le mollo ga o tšhetšwe ka meetse, motho o a sola, o tšwa ka legaping le la nama gomme yo ba mothomotho wa maakgonthenthe, yo a kekego a hwa go iša mehleng ya neng le neng.

Pele re se ra tseba mangwalō a makgethwa aa: borrawešu le bommawešu ba re buditše gore motho ga hwile o ya badimong go dula nabo, bošaedi bja borakgolo e filo ba go hlanogēla kwanō ya kgoši Sekwati I le Dr. Reverend Alexander Merenskey (1864); gomme gwa phethagala seēma sa bōna se rego 'Moipolayi ga a llēlwē' - lehono re buna peu ya bona.

---

## Kgaoganyō 835 (Serip III)

Naa go dirēga bjang ka dimpja ge mong wa tšōna a hwile?

Mokgwa wa Marota, Babinanoko ya Mohlaka, wo re bonego ka māhlō, le ditaelō go bahwelwa, malokana le dimpja, e tloge e le moiidišo o mogolo gore dimpja tša mohu di bōnwē di sa sepela mong wa tšona a hwile.

Mokgwa wa borrawešu ba be ba re ga di latēlē mong wa tšōna, a di tlo Šala di ngwathēlwa ke mang yo di ka se mo goletšego, a se lebale ngwanabō gomme ka mokgwa wo bjalo; diruiwa tša go rutiwa setlaēla setlwaēla motho di bolawē. Le mehleng yeno e sa le setlwedi. Mpja ya mohu e felegetša mong wa yōna semeetseng; ba re ga aye nayo goba natšo moo a yago, e ka Šala e re hlabēla mole.

Le ge go sa Šupiwe leina la Bauba mang, ke mogontšhi banna ba Marēma(batsumi) ba hwilego, ba bōnwago ba etšwa le dimpja tša bōna, ba eya mosolong bošego go robetšwe, gomme go fo tsebagala gore yola ke semangmang ka gore ba kgorwana yeo ba mmōna ka mehlaa: le ge dikhuduthamaga tša magorō di sa hlamulwē metlaas.

Ga e le dithoto tše ntšhi tša mohu ka moka go lekwa go bolokēla bohwa bja bana le mosadi wa gagwē, eupja mpja yōna ga

1041

K34/120

36

e rantšwe, ebile ga e dumélélwé yo mongwe motho go e tšeya go i(sic) ruwa. Le mosadi wa mohu o tloge a phaphatha diatla; le ge e le barwaye ga go kgônagale.

2172

Kgaoganyö 836

A mokgômana a ka fiwa makgêthö le dibego?

Seêma sa mogologolo wa bogologolo, o boletše a re: le ge naka tša kgomo di midile hlogong etee ya kgomo, eupja ga di re hlwere ka boteletšana, le lengwe le fale le feta le lengwe.

Re ba kwele berakgolo ge ba re swantšetša diphapang tša meetše ya bâna, le ge ba laodiša tša magôrö a šele awo a lego kgole le kgauswi. Ge motse o tlo tšwâlâlâla ke bohlola go thonkgwa mekgwana e bjalo.

Ga o gôna molaö wo ka fago tokâlö go mokgômana go fiwa mekgethö(sic) le dibegö ka dikgorwana goba selete sewo se lego tlhokomelong le botseteding bja gagwe. Ga se dirwe sewo go Babinanoko Marota.

Bakgômana ba pušo ya Marota ba abetšwe botsetedi metsemegolo le metsemenyane ya tikologo ye ya Sekhukhuneland, gomme ga se gwa ke go se hlôkègè tše tshelago molaö ka go rata go kgethelwa ge dikgorwana e le maboransborana. Ke ka baka la megabaru ya lejo fêla. Le ga mokgômana a ka tlwaâla go diriša seatlapotleng, o kgwathile kgobogo ya tlhômphêgö ya gagwë go kgôrôkgolo ya Marotaboteng. Le ge mo temeng ye, go sa phunywe maina a bona, se hlathollwago ke molaö wa Sepedi - ke moka; ka moka go tsebjâ lewana le otîša tâhwene!

2173        Se sa ronego mokgômana, ge Bauba a tšwile ka difata, a romilwe ke Thulare, a itše arieye ga Dinkwanyane goba Dimo sepela ga Makofane, wene Phaahle arieye Magakala gomme Ngwato a ye ga Kgwêtê, le botše bana bawo ba lena le re Thulare o lapile: gomme ka thomêlô e bjalo, ge bagwera ba bôna ba ba fa dimpho, ga se tšewo di tsènago ka tlase ga molaô, le ge morumiwa a ka fiwa mehlwaêlê(matlalo) a dibatana kantle ga letlalo la nkwe, pelega Thulare go ka se be pelaêlô gomme le yôna ntlokgolo ya Marota.

Molaetša mehleng ya pušo ya kgoši Sekhukhune II, o be a roma bakgoma le ge maina a bona a sa thuleletšwe, ka gore ba bangwe e be e le majanta(sic), ba rumiwa mo Gauteng go tlo bona bašomi le ka gare ga ditoropo; go kgethišwa madumediša a Thulare: masogana ka boikokobetšo le thatokgolo ya pušo ya Bapedi, aowa, tšalete e fahla mahlô go lebaleba; barumiwa ba dithakga ba lebogiwa ka masome a diponto. Go mmotegi kgošana Kgagudi Morwamotšhe Sekhukhune a ngwathêlwa ka legoswi ka baka la go hlompha leina la gagwe le boetapele bja setšhaba dilong ka moka; ebile o robetše badimong selo(sello?) se re:

"O lahlile motse Kgagudi sebatana, ngwana Morwamotšhe o lahlile!"

---

1041  
2174

Kgaoganyö 837

K34/120

38

Mogologolo o re lehu le letee dikati tša lona dintšhi kudu

Seëma se sengwe sa borakgolokhukhu re be re fele re ekwa ga ba hlobošana ka dipoledišano, ge yo mongwe a tšerwe ke phiri: 'Mehleng ya borrawešu re hwetša ba re motho ḡa hwile ba re o tšerwe ke phiri(sphiri(sic))'. Dikati goba mohlakélö wa lehu ke mohuta wa bolwetšhi bofe le bofe, ka gore le ge malwetšhi a sa sôna(sic), eupja lehu lona le letee gomme ba bohle go iwa madulong a tee elego gôna motseng wa badimo - go itšano borrawešu. Re ba kwele ge ba sôla yo mongwe ba fele ba re yo morwa' Kgalema o tlo ya a tsêna bjang go badimo, ge a sa gokarélè yo morwedi wa Kgokong; ā o re malapa ga a itšanö gā di gôna tše swanago le tše tša gagwé?

Borrawešu ba be ba re badimo ba diphohla tše tharö, ka mabapi le mediro ya bôna ga ba sa le nameng, ba re go na le :

a) Badimogetšane: ke gore badimo-mollo.

b) Badimotsélè: ke gore badimo-ba-khomolo ba senago ditshélè goba go tshwenya bawo ba sa phelago nameng ye ya madi.

c) Badimo-ba-mmalebékö: meðya ye ba re ga e na khutšo, e phela ka dipelaélö le go sa duma kudu mejo ya fano, le ge ba sa phediše batho ka go ba boifiša ka dikgabo tša mello; badimo ba ba tlaišèga bophelong bja bona. Bjaloge, ke ka baka lewo borrawešu ba bego ba phegélèla go re kgalemela mekgwaneng ya go se bonagatše boitshwarö bjo bo ba kgahlišago. Le ge putšhišo e ngwe e re: magafa, dikgôpè, bahwélantweng, bahwélapelegong le batšhewa ke meetse le mathupja le bahlanka le ba swelego ke mollo, ka moka batho ba, ke lehu letee gomme dikati tša lona ke mekgwa yewo ba hwilego ka yôna; se ba rego se kwana le badimong ke

2175

boitshwaro le bobjaana bja makgonthe.

Borrawešu le bommawešu re ba kwele gomme ra ba ra kwešiša, gomme mehleng yeno ga re fahlogela mangwalong, re hweditše therešo ya bona e kwana le puku ya kutullo, fawo motseng wa badimo; batho ba petaganago go umogelwa ba re ke baloyi le batho bao ba bolayago ba bangwe ba gabile diðthane(diwethane); motho gaa lokela go bolaya yo mongwe kantle le phokô(foka) ya marumo. Borrawešu ba be ba re ntwa ya dikgoši ka ditšhaba tša bona, ba re e laolwa ke badimo e sego ka thato goba matla a bona; ka gure yo a felwego go fenza ke gore go ratile badimo.

Ge ba laodiša mekgwa ya bona, ya go repjwa marumo, ba re ba be ba butšiša pele gomme e re le ge bothata bo le gôna, efore ka baka la ga a ſetše a rephilwe le kwalagalo, e be diraa goba madiraa ā fokwa gomme madi a tšhologa. Ge e le ka mathakga a kuwa gaye go badimo, ba re ke bošketlong, eupja mabothata a godimo ga mang le mang yo mediro ya gagwë elego bomadimabe go ganwa ke batswadi ba gagwë.

Borrawešu ge ba laodiša ka lehlakoreng la badimo, ba fele ba kginêga ke lebaka la gore morwedi wa mokgômana Ratau; go tsebagala gabotse ge 'Mangwë e se motho wa dithuuri: gomme se makatšago ge e sa le a nyalwa ka mo lapeng la leloko la ga Pudiamakwa, a boloyi bjo o rutilwe ka mo ntshe ka gore mekgwana ye ga e gôna ka gabon? Medimo, etšane ke batho bawo e bego e le baloyi, gomme moputso wa bona kuwa gaye badimong ke mollo; ga e le badimotsêlê le badimobammalebôkô, ga ba sepele ka mollo bošego ka gore le mosegare wa sekgalêla ba bonwa.

Ke ka baka lewo batswadi ba ngwana yo bjalo a ganwago kamogelô ka ba leloko labô, ba se ithuteng mekgwana e mebe ya malapa a batho go dilo tšewo di sa dirwego ka gabolena.

1041

40X

2176

Ngwetšhi ge etšwa ka gabon yôna, e na le magarigašana, babogadi ba mmôna le go lemoga a sa le nawo dimeetse, ge e le gore o rutwa ke babagadi, o kgôkgôna ka mehlâ go ètêla ka gabon. Go phethagale seêma sa mogologolo wa kuwa gaye Mogokgomeng Tubatse, se rego: 'Naka tša go rwešwa ga di gomare(kgomarêlê) hlôgô'. Ge maboloyi e le abo monna gomme mosadi yo wa gagwe a gana goba bo ganana naye, go tsoga bomamonyadiwa ka monna ka mo lapeng.

FNID S 1041